



THE UNITED NATIONS WOMEN'S GUILD OF VIENNA

الجمعية النسائية للأمم المتحدة بفيينا

Vienna International Center, Room F1036

P.O Box 400, A-1400 Vienna, Austria

Tel.: (+43 1) 2600-24276, 26026-4284

عنوان البريد الإلكتروني: unwomens@iaea.org أو unwgcharityvienna@gmail.com الموقع على الإنترنت: www.iaea.org/unwg

Date application received by UNWG office : _____

By: _____

استمارة طلب منحة من الجمعية النسائية للأمم المتحدة بفيينا 2012

آخر موعد لقبول هذا الطلب

1 فبراير/شباط 2012

1- اسم المشروع:	
2- البلد، المدينة التي سوف ينفذ بها المشروع:	
3- اسم المنظمة:	
اسم وعنوان الشخص الذي ستراسله الجمعية؟ (كل المراسلات سترسل إلى هذا الشخص):	
الاسم:	الصفة:
البريد الإلكتروني:	الهاتف:
عنوان المنظمة الكامل:	
الهاتف:	الهاتف النقال (مع رقم مفتاح البلد):
الفاكس:	البريد الإلكتروني:
شخص يمكن الرجوع إليه بمركز فيينا الدولي VIC أو بفيينا، إن وجد (شخص يمكنه التحدث عن المشروع):	
السيد/السيدة:	العنوان:
الهاتف:	الهاتف النقال:
الفاكس:	البريد الإلكتروني:

الطلب الأصلي يجب أن يرسل إلى البريد الإلكتروني التالي :

unwomens@iaea.org أو unwgcharityvienna@gmail.com

أو يرسل عن طريق البريد (يجب أن يحمل الختم على طابع البريد تاريخا لا يتجاوز 1 فبراير)

Second Vice President, UNWG

Vienna international Center, Room F 1036

P.O. Box 400, A-1400 Vienna, Austria

سوف توجه كل المراسلات إلى الشخص المذكور إسمه في هذا الطلب وتحفظ بالحق في الاتصال بالمنظمة للتحقق من المعلومات المذكورة في هذا الطلب

يرجى الاطلاع على هذه المعلومات بدقة قبل ملء الطلب:

- يجب أن تركز المشاريع على الأطفال المحتاجين (دون سن الثامنة عشرة، أو الحادية والعشرين في حالة الأطفال المعاقين).
 - برامج الأمومة والطفولة التي تؤثر على رفاهية الطفل.
 - المشاريع يجب أن تكون متاحة لجميع الأطفال والأمهات دون تمييز على أساس نوع الجنس أو العرق أو الأصل الإثني أو الدين.
 - ينبغي ان تكون المشاريع موجهة لمساعدة أكبر عدد من الأطفال.
 - يجب أن تركز المشاريع على تخطيط اقتصادي سليم يلائم الوقت الحاضر والمستقبل ويراعي التخطيط البيئي المستدام.
- سوف تقوم لجنة استعراض المشاريع التابعة للجمعية بتقييم المشاريع في الفترة من 1 شباط/فبراير إلى 30 نيسان/أبريل.
- ينبغي أن تركز المشاريع على إحدى هذه الاحتياجات:**
- الماء: ينبغي ان يكون الماء النقي متاحاً للمجتمعات المحلية والأطفال.
 - المأوى: ينبغي أن يتاح للأطفال مستوى مناسب من السكن يوفر لهم الأمان والحماية.
 - الصحة: ينبغي أن يتاح مستوى مناسب من الرعاية الصحية (البدنية، العقلية، الوجدانية، الاجتماعية والمكان الصحي).
 - يمكن النظر في اللوازم الطبية، المعدات والأدوية والإجراءات الخاصة.
 - التعليم: لكل طفل الحق في الحصول على فرص التعليم والتدريب التي تؤهله لحياة أفضل. إذا كان الطفل معاقاً فله الحق في الحصول على فرص التعليم.
 - يمكن النظر في بنود مثل الصيانة، المواد التعليمية الأساسية، الأثاث وأدوات مهنية معينة للبرامج المدرسية.
 - الجمعية لا تمويل الرسوم الدراسية.
 - الغذاء: يمكن النظر في المشاريع المستدامة التي تتوجه نحو الاكتفاء الذاتي والاعتماد على النفس ونحو إنتاج الغذاء بصورة مستمرة.
 - يمكن النظر في المساعدة الغذائية القصيرة المدى في الحالات أو الاوضاع البالغة الصعوبة إذا لم يوجد بديل آخر.
 - الملابس: يمكن النظر في الملابس الأساسية والملابس أو الأزياء المدرسية في الحالات والاطواق البالغة الصعوبة.
- يمكن النظر في المشاريع التي تقدم خدماتها إلى المدارس أو المستشفيات أو دور الأيتام أو الكنائس أو الملاجئ أو مراكز الرعاية في حالات الأزمات أو معسكرات اللاجئين، وما إلى ذلك، والتي تتلقى دعماً حكومياً، وفقاً لكل حالة على حدة وبموجب لوائح البلد المُلَقِّي وقواعده. ومثال ذلك: المدارس التي لا تتلقى دعماً من الحكومة إلا للفصول الأساسية أو التدفئة أو المراتب أو المعدات، ولكن يتعين عليها أن تجد تمويلاً للمعدات البرامج التعليمية أو تعديلات المباني أو الإصلاحات، وما إلى ذلك.
- إذا لم يكن من الواضح ما إذا كان مشروعكم يستحق الحصول على تمويل، يمكنك الاتصال بالنائبة الثانية لرئيسة الجمعية النسائية للأمم المتحدة للاستفسار. وينبغي أن توجه كل الاستفسارات إلى النائبة الثانية للرئيسة. كما يمكن للرئيسة أن توجه رئيسات الفرق بأن يطلبن معلومات معينة، ولكن ينبغي أن تُرسل كل الردود عن طريق البريد الإلكتروني الخاص بالجمعية النسائية للأمم المتحدة.
- لا تمويل الجمعية النسائية للأمم المتحدة النفقات الادارية، أو الإيجارات، أو اللوازم المكتبية أو تكاليف الهاتف أو نفقات السفر أو تكاليف البرامج الفردية (الرسوم المدرسية) أو الثريات. وإذا لم تكونوا متأكدين مما إذا كنا نوفر تكاليف بند ما، يرجى الكتابة إلينا للاستفسار.

لا يتجاوز الحد الأقصى للتمويل الذي تُقدّمه الجمعية 7000 (بورو) أو ما يعادله.

- يجب أن ترفق بكل طلب نسخة من التسجيل الرسمي للمنظمة وكل الوثائق الداعمة الأخرى بحلول 1 شباط/فبراير من كل سنة. و لن ينظر في أي مشروع يرد دون إرفاق كل الوثائق المطلوبة. والطلبات التي تصل بعد انتهاء الموعد الأقصى سوف يُوجّل النظر فيها إلى السنة التالية.
- يجب أن تُقدّم جميع المشاريع الموافق عليها بإصلاات بالنفقات وتقدّم تقريراً موجزاً بحلول 30 حزيران/يونيه من السنة التالية.** وإذا لم يُستوف هذا الشرط، فسوف تُحرم المنظمة من الحصول على تمويل لأي مشروع في المستقبل. ويجب أن تُستعمل المنحة للبنود المذكورة في الطلب فحسب. ويجب الحصول على موافقة مسبقة من النائبة الثانية للرئيسة على أي تعديل في احتياجات التمويل قبل إكمال المشروع.
- ينبغي أن تكون المعلومات المصرفية باسم المنظمة. ويرجى ملاحظة ما يلي: لن تقبل الحسابات المصرفية الفردية ولا الحسابات الرقمية. كما ينبغي تقديم رموز الحسابات المصرفية الدولية (IBAN و SWIFT) في البلدان التي تُطالب بها (يرجى التحقق من ذلك لدى المصرف قبل وقت كاف). ويُقدّم التمويل في كل سنة قبل 30 حزيران/يونيه إذا ما تيسّر ذلك.
- لا ينظر في التمويل المستمر للمشروع سنوياً. ويجب أن تُقدّم كل التقارير والبيانات المالية قبل التمكن من النظر في مشروع آخر. (ينبغي عادة للمنظمات أن تنتظر لمدة سنتين قبل تقديم طلب للتمويل، وتمول كل منظمة 3 مرات على الأكثر في فترة 10 سنوات). وتصبح جميع الطلبات المقدمة مملوكة للجمعية وتُحاط بالسرية. وتُتلف جميع الاقتراحات التي لم تُمول في نهاية السنة. وتحتفظ بالحق في طلب معلومات من المنظمات الأخرى التي لديها نصيب في المشروع.

ألف - المنظمة:

1- هل سبق أن تلقت منظمتم دعماً من الجمعية النسائية للأمم المتحدة؟	<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم
2- إذا كان الجواب بنعم، متى؟		
3- ما هي غايات وأهداف منظمتم (يرجى استعمال صفحات إضافية وإرفاق نشرات تعريفية وقائمة بالمواقع الإلكترونية، إن وجدت)		
3- متى تأسست منظمتم؟	التاريخ:	
4- هل منظمتم مسجلة رسمياً كمنظمة غير حكومية لدى حكومتكم؟	<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم
5- هل منظمتم منظمة حكومية؟	<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم

(يرجى إرفاق نسخة من وثيقة تسجيل منظمتم بهذا الطلب)

6. يرجى إدراج مشاريع/أنشطة منظمتم خلال السنوات الخمس الماضية، بدءاً بآخر مشروع نفذتموه وذكر السنة التي نفذ فيها المشروع بجوار اسمه. وإذا كانت الجمعية قد مولت أي من تلك المشاريع في الماضي، يرجى وضع علامة نجمة (*) بجوار اسم المشروع والسنة التي نفذ فيها:	
المشروع	السنة التي أُنجِر فيها
كم عدد الموظفين الذين يعملون بأجر في منظمتم؟	
كم عدد التطوعين الذين يعملون في منظمتم محلياً؟	
كم عدد الموظفين الذين يعملون بأجر في هذا المشروع؟	
كم عدد التطوعين الذين يعملون في هذا المشروع؟	
ما هي الميزانية السنوية لمنظمتم؟	باليورو أو الدولار الأمريكي:
المصروفات الإدارية السنوية:	باليورو أو الدولار الأمريكي:
المبلغ المصروف على المشاريع/الأنشطة:	باليورو أو الدولار الأمريكي:
7. ما هو مصدر/ مصادر تمويلكم العادية؟ (يرجى توضيح النسبة المئوية)	
المصدر	النسبة المئوية
رسوم العضوية	
الإيرادات الذاتية (هبات، جمع أموال)	
الحكومة	
المنظمات الدولية	
أخرى (يرجى تحديد المصدر)	
المجموع	100%

باء- المشروع المقترح تمويله من الجمعية النسائية للأمم المتحدة:
(يرجى إرفاق نشرات ووثائق وأربع صور ذات صلة بالمشروع)

1. يرجى تقديم وصف مختصر للمشروع المراد تمويله؟

2. يرجى ذكر المشكلة التي سوف يعالجها المشروع وإيضاح كيفية استدامة الحل و/أو المحافظة عليه في المستقبل.
(استعمل صفحات إضافية إذا لزم الأمر)

3. يرجى ذكر خطوات تنفيذ الخطة حسب التسلسل الزمني وتاريخ تنفيذ كل خطوة (مع مراعاة أن التمويل سوف يُقدّم في شهر حزيران/يونيه)؟ استعمل صفحات إضافية إذا لزم الأمر

4- كم عدد النساء/الأطفال الذين سيستفيدون من هذا المشروع		نساء _____ فتيات _____
5- المدى العمري للأطفال؟		
6- يرجى التأشير على المربع المناسب الذي ينطبق على حالة هؤلاء الأطفال؟		
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	ضحايا الاعتداء
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	إعاقة بدنية (يرجى التحديد)
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	إعاقة عقلية (يرجى التحديد)
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	أطفال متعددي الإعاقات (يرجى التحديد)
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	ضحايا كارثة/نكبة
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	الفقر/الفقر المدقع
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	محدودية الحصول على التعليم
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	يتامي
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	مشكلة صحية خطيرة؛ كالايدز/السرطان (يرجى التحديد)
أسباب أخرى: (يرجى التحديد)		
7. ما هي التكاليف المقدرة للمشروع؟		باليورو أو الدولار الأمريكي
8. ما هو المبلغ المطلوب من الجمعية النسائية للأمم المتحدة؟		باليورو أو الدولار الأمريكي
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	9. هل تساهم منظمات أخرى في تمويل التكاليف؟
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	10. هل حصلتم على مبلغ من المال أو وعدمه بذلك؟
إذا كان الجواب بنعم، بين مصدر/مصادر التمويل، وأي جزء من المشروع سوف يتم دعمه والمبلغ الذي وعدتم به؟ (استعمل صفحات إضافية إذا لزم الأمر)		
المصدر	المبلغ (باليورو/الدولار الأمريكي)	الجزء المدعوم من المشروع
11. متى تتوقعون البدء في تنفيذ المشروع؟		التاريخ:
12. كم من الوقت سيستغرق إكمال المشروع؟	سنة (سنوات)	شهر (شهور)
13. متى تتوقعون أن يكتمل المشروع؟		

جيم - المعلومات المصرفية:

1- في حال الموافقة على تمويل المشروع، يرجى تحديد الطريقة التي تفضلون تلقي التمويل بواسطتها؟

<input type="checkbox"/> الدولار الأمريكي	<input type="checkbox"/> اليورو	<input type="checkbox"/> أخرى
---	---------------------------------	-------------------------------

2. يرجى إدراج المعلومات الخاصة بالمصرف الذي ستودع فيه الأموال:

اسم الحساب المصرفي	
رقم الحساب	
اسم المصرف	
عنوان المصرف	
IBAN (الرقم الدولي للحساب المصرفي)	
رمز "سويفت" (SWIFT) الخاص بالمصرف	

دال - أعد هذا الطلب وقدمه:

اسم المسؤول: (يرجى الكتابة بخط واضح)	
صفة المستول في المنظمة:	
توقيع المسؤول نفسه:	
التاريخ:	
ختم المنظمة:	

يرجى استنساخ هذه الصفحة وإرفاقها مع الطلب الأصلي بعد توقيعها.

تصبح كل الطلبات ملكاً للجمعية النسائية للأمم المتحدة وسوف تحاط بالسرية. ونحفظ بالحق في طلب معلومات من سائر المنظمات التي لها نصيب في المشروع. ويمكن للجمعية النسائية للأمم المتحدة أن تستعمل أي معلومات أو شرائح أو صور تتصل بالمشروع بغرض العرض أو الترويج أو النشر أو أي نشاط، حسب الاقتضاء. وسوف تُتلف كل الاقتراحات التي لا تمّول في نهاية السنة.